

## Листовка за пациента

### Ventolin™ Syrup Вентолин™ Сироп

Тази листовка съдържа информация само за Ventolin Syrup. Моля, прочетете я внимателно преди да започнете употреба на лекарството. Тук са описани основните му характеристики. Обърнете се към Вашия лекар за повече информация или съвет.

#### Наименование на лекарствения продукт

Името на лекарството е Ventolin Syrup (Вентолин Сироп).

#### Какво представлява и какво съдържа лекарството

Ventolin Syrup представлява разтвор за перорално приложение (сироп без захар) с портокалов аромат. Всеки 5 ml сироп съдържат 2 mg от лекарственото вещество салбутамол (*salbutamol*), под формата на салбутамол сулфат. Сиропът съдържа също и следните помощни вещества: натриев цитрат, лимонена киселина, хидроксипропил метил-целулоза, захарин-натрий, натриев хлорид, натриев бензоат като консервант и синтетична портокалова есенция. Лекарственият продукт не съдържа захар.

Една опаковка Ventolin Syrup съдържа 150 ml сироп в бутилка от тъмно стъкло и пластмасова мерителна лъжиčка, измерваща 2,5 ml и 5 ml.

**Кой произвежда лекарството и кой притежава разрешение за употребата му в България**  
Ventolin Syrup се произвежда от Glaxo Wellcome Production, 14200 Herouville-Saint-Clair, France. Притежател на разрешението за употреба е ГлаксоСмитКлейн ЕООД, ул. Димитър Манов, бл.10, 1408 София, България.

#### Как действа лекарството

Лекарственото вещество салбутамол принадлежи към група вещества, наречени бронходилататори. То отпуска мускулатурата на стената на малките въздухносни пътища в белите дробове, като предизвиква тяхното разширяване. По този начин намалява стягането в гърдите, хриповете и кашлицата, което води до облекчаване на дишането.

Продължителността на действието на салбутамол е от 4 до 6 часа.

#### За какво се използва Ventolin Syrup

Ventolin Syrup се използва за профилактика и лечение на пристъпите на бронхиална астма, хроничен бронхит и емфизем.

Ventolin Syrup действа бързо и е подходящ за овладяване на острите пристъпи на задух. Може да се приема и профилактично преди физическо натоварване за предотвратяване на астматичен пристъп. Подходящ е за приложение при възрастни и деца, които не могат да използват инхалаторни форми.

#### Какво трябва да имате предвид преди започване на приема

Преди да започнете приема проверете дали употребата на Ventolin Syrup е правилна във Вашия случай и дали Ventolin Syrup е лекарство, подходящо за Вас или Вашето дете.

Ако отговорите с "Да" на някои от следните въпроси, уведомете лекаря за това преди приема на лекарството:

- Бременна ли сте или се опитвате да забременеете?
- Кърмите ли?
- Имали ли сте прояви на алергия или повишенна чувствителност към Ventolin Syrup или към някоя от съставките на лекарството?
- Приемате ли лекарствени продукти за лечение на заболяване на щитовидната жлеза?
- Имате ли проблеми, свързани със сърцето, напр. стенокардия?
- Страдате ли от високо кръвно налягане и приемате ли лекарства за лечение на хипертония?
- Имате ли нарушен сърдечен ритъм, включително много бърз пулс?
- Приемате ли лекарствени продукти за лечение на нарушен сърдечно-кървен ток?
- Имате ли диабет?



Това лекарство не трябва да се приема в случай на алергия към Ventolin, салбутамол или към друга съставка на Ventolin Syrup.

Ventolin Syrup не трябва да се приема едновременно с неселективни бета-блокери като пропранолол.

Затова непременно уведомете лекаря за всички други лекарства, които приемате в момента, дори за тези, които сте си купили сами без лекарско предписание.

#### **В случай, че сте бременна или кърмите**

Ventolin Syrup не се препоръчва в ранните месеци на бременността.

Тъй като салбутамол вероятно се излъчва в майчиното мляко, употребата му при кърмачки не се препоръчва.

В случай, че сте бременна или кърмите може да прилагате лекарството **само** ако лекарят прецени, че очакваната полза за Вас е по-голяма от възможния рисък за плода или новороденото.

#### **Ако шофирате или работите с машини**

Не е известно Ventolin Syrup да повлиява способността за шофиране или работа с машини.

#### **Как да приемате Ventolin Syrup**

Тъй като могат да възникнат нежелани ефекти, свързани с предозиране, дозата или честотата на прилагане трябва да се променят само по лекарско предписание.

Обичайната дозировка на лекарството е:

**Възрастни:** по 5-20 ml сироп (2-8 mg salbutamol) до четири пъти дневно.

Ако не се постигне съответна бронходилатация, всяка единична доза може постепенно да бъде повишена до 20 ml сироп (8 mg salbutamol). Някои пациенти получават облекчение от 5 ml сироп (2 mg salbutamol) три или четири пъти дневно.

#### **Деца:**

**2-6 години:** по 2,5-5 ml сироп (1-2 mg salbutamol) три или четири пъти дневно.

**6-12 години:** по 5 ml сироп (2 mg salbutamol) три или четири пъти дневно.

**Над 12 години:** по 5-10 ml сироп (2-4 mg salbutamol) три или четири пъти дневно.

Приемайте лекарството, както лекуващият лекар Ви е препоръчал. Лекарят определя дозировката и продължителността на лечението. Не приемайте по-висока доза от предписаната.

#### **Какво да направите в случай, че пропуснете прием**

Ако сте забравили да приемете някоя доза, не се беспокойте. Приемете дозата веднага, след като си спомните и продължете приемането на следващите дози точно в определеното време. Ако обаче е наблизило времето за следващия прием, изчакайте до неговото настъпване и вземете направо следващата доза. Не приемайте двойна доза.

#### **Какво да направите в случай, че приемете повече от предписаното**

Случайното приемане на голяма доза от лекарството може да доведе до участване на ритъма на сърцето и треперене. Тези симптоми отминават за няколко часа.

Ако сте приели прекалено висока доза Ventolin Syrup или някой друг от обкръжението Ви (особено деца) е погълнал количество от лекарството по невнимание, уведомете незабавно лекаря или се обадете на Бърза помощ.

#### **След използване на лекарството**

Ако въпреки терапията подобрението във вашето състояние е все по-малко и трае все по-кратко, уведомете незабавно лекуващия лекар. Това може да е сигнал за влошаване на заболяването, което да налага допълнително лечение.

#### **Причинява ли Ventolin Syrup нежелани реакции**

Повечето хора, които приемат това лекарство установяват, че тъй не създава проблеми.

Ventolin Syrup, подобно на всяко друго лекарство, може да причини нежелани реакции

- Някои хора могат да почувстват треперене или да получат главоболие.
- Често се съобщават мускулни спазми.



- Някои хора, могат да установят, че сърцето им бие по-бързо и/или по-силно от обикновено. Това състояние се нарича палпитации, обикновено е безобидно и отминава с продължаване на лечението.
- Някои хора могат да установят, че сърдечният им ритъм става неравномерен. Ако се почувстvate така, кажете на вашия лекар колкото е възможно по-бързо, но не спирайте лечението, докато лекарят не ви каже.
- Много рядко, в резултат на сърдечен проблем като напр. стенокардия, някои хора могат да почувстvат болка в гърдите, която понякога може да се разпростира към лявото рамо и ръка. Кажете на лекаря за това, но не спирайте лечението, докато той не ви каже.
- Пациентите, приемащи това лекарство понякога стават неспокойни или раздразнителни, въпреки че това е много рядко.
- Много рядко се случва Ventolin Syrup да повлияе на солевия баланс в организма.
- Много рядко Ventolin Syrup може да причини алергични реакции. Алергичните реакции могат да имат следните прояви: внезапна замаяност или стягане в гърдите, подуване на клепачите, лицето или устните, уртици или обриви където и да е по тялото.

Информирайте лекаря, ако забележите други нежелани реакции, които не са споменати в тази листовка или ако има нещо, което ви тревожи, смущава или не разбирате.

#### **Как да съхранявате лекарството**

- Съхранявайте Ventolin Syrup при стайна температура под 30°C на място, защитено от директна светлина.
- Съхранявайте Ventolin Syrup, както и всяко друго лекарство на място, недостъпно за деца.
- Ако е необходимо разреждане на сиропа в аптека, полученият разтвор трябва да се съхранява под 25°C и може да се използва в продължение на 28 дни.

**Не приемайте лекарството след датата на изтичане на срока на годност, обозначена върху опаковката.**

#### **Разреждане:**

Ventolin Syrup може да се разрежда с дестилирана вода. Получената смес трябва да се съхранява на тъмно и може да се използва в продължение на 28 дни.

Доказано е, че 50% v/v разтвор на Ventolin Syrup е добре защитен от микробно замърсяване. Все пак за избягване на възможността за замърсяване, дестилираната вода за разтвора трябва да бъде прясно пригответа или пък кипната и изстудена непосредствено преди употреба.

Разреждане на Ventolin Syrup с разтвор на сорбитол не се препоръчва, тъй като това може да доведе до преципитация на състяващия фактор, произведен на базата на целулоза.

Не се препоръчва смесване на Ventolin Syrup с други течни продукти.

#### **Запомнете!**

**Това лекарство е предписано на Вас. Никога не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо от това, че техните симптоми са същите като вашите.**

*Тази листовка не ви дава пълна информация за лекарството. Ако имате някакви въпроси или не сте сигурни в нещо, попитайте лекаря.*

*Може да ви се наложи да прочетете листовката отново, затова не я изхвърляйте, докато употребявате лекарството.*

Ventolin (Вентолин) е запазена търговска марка на GlaxoSmithKline group of companies.

Дата на последна редакция на листовката – юли 2007 г.

